


Membranzylinder

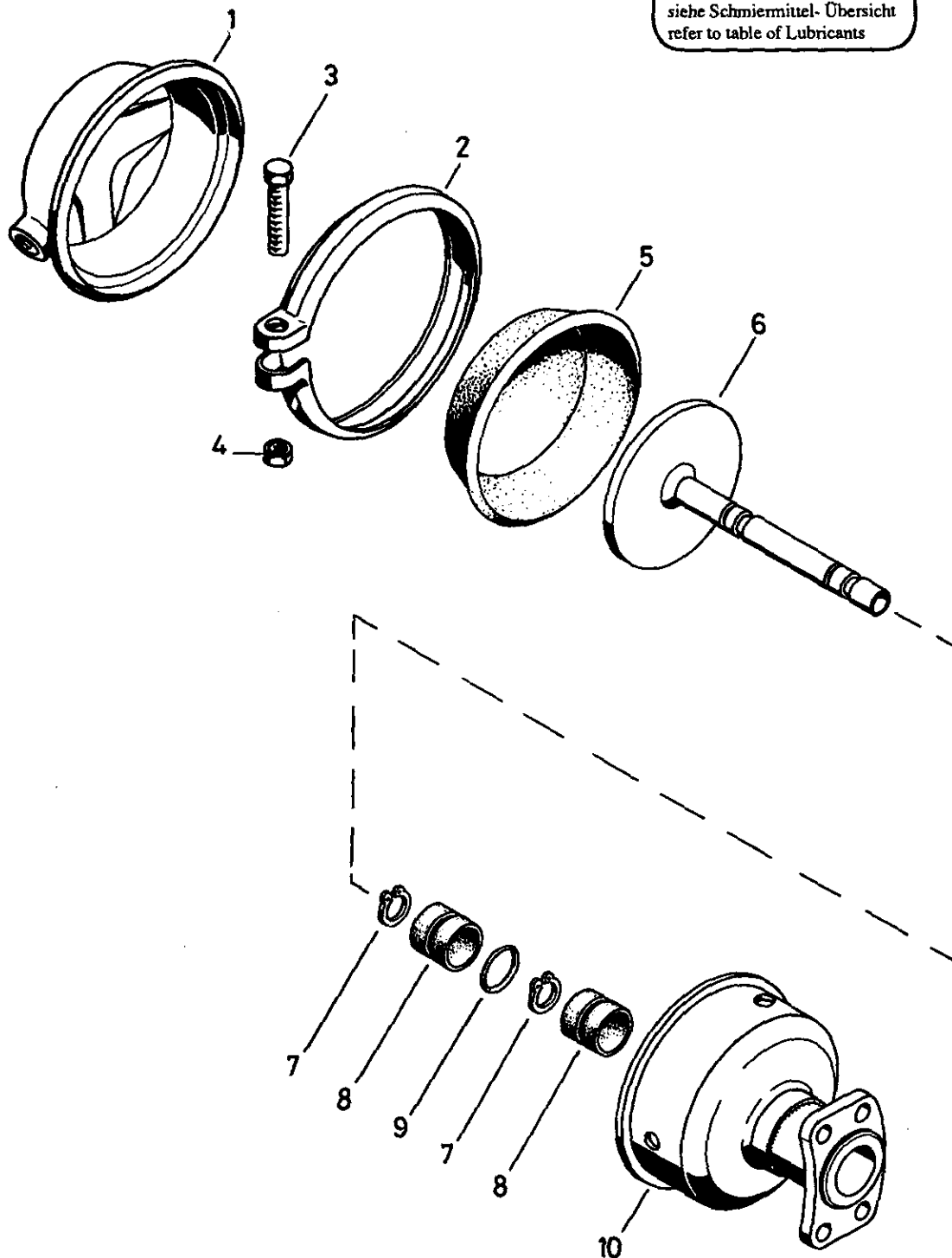
Brake chamber

423 069



RHF 1

siehe Schmiermittel-Übersicht
refer to table of Lubricants



© Copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen Hannover.
Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit unserer Genehmigung
© copyright: WABCO Westinghouse Fahrzeugbremsen Hannover.
No part of this publication may be reproduced without our prior permission.

C 21

WABCO

423 069 910 3

Ausgabe 04.92

C 3 069 10 A

Membranzylinder

Brake chamber

423 069

... Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
 Es ist gesondert zu bestellen.
 ... This part is not included in the repair kit
 and is to be ordered separately.

... Zu verwenden nach Bedarf.
 a to be used as required as occasion demands.
 (...) Teil nicht gezeichnet.
 (...) Part not shown.

* Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
 * At repairs these parts should be replaced.
 ** Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
 ** See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlgn. for all variations	Stückzahl je Abwandlung quantity per variation						Reparatursetz repair kit
				000 001	002 003	004	005	020 021	022 023	
MEMBRANZYLINDER		423 069 ... 0								
Reparatursetz		423 069 000 2		x	x	x	x	x	x	000
Zylinder	1	423 904 013 2	1							
Spannband	2	425 352 350 4	1							
Sechskantschraube M 8 x 50 DIN 933-8.8-Zn	3	-	1							
Sechskantmutter M 8 DIN 934-8-Zn	4	-	1							
Membran	5*	897 120 495 4	1							1
Kolben	6	423 069 622 2		1						
Kolben	6	423 069 624 2			1					
Kolben	6	423 069 623 2				1				
Kolben	6	423 069 625 2					1			
Kolben	6	423 069 626 2						1		
Kolben	6	423 069 627 2							1	
Sicherungsring 16 x 1 DIN 471	7	-		1	2	2	2	1	2	2
Buchse	8*	899 757 734 4		1	2	2	2	1	2	2
O-Ring 29,2 x 3,0	9*	897 080 060 4	1							1
Zylinderdeckel	10	423 069 652 2		1						
Zylinderdeckel	10	423 069 654 2			1					
Zylinderdeckel	10	423 069 653 2				1				
Zylinderdeckel	10	423 069 655 2					1			
Zylinderdeckel	10	423 069 656 2						1		
Zylinderdeckel	10	423 069 657 2							1	

Änderungen bleiben vorbehalten
 The right of amendment is reserved

C22

WABCO

423 069 910 3

Ausgabe 04.92